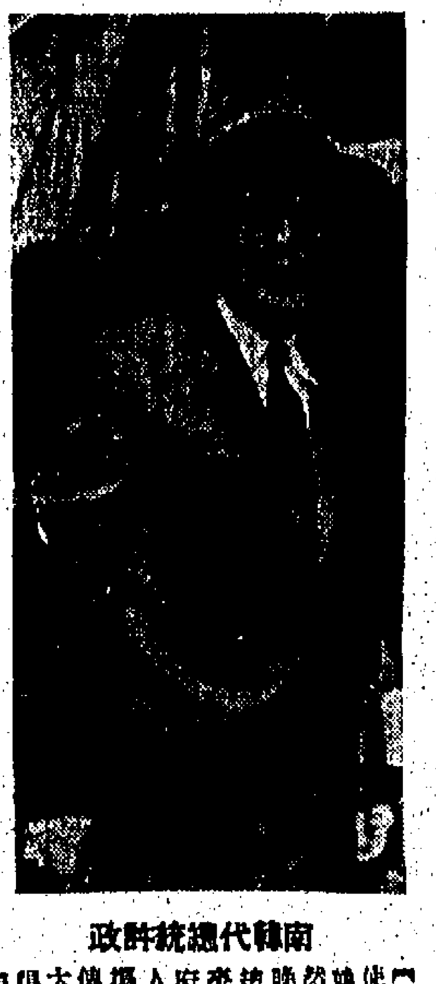
中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
工商日報
THE KUNG SHEUNG DAILY NEWS
43, Des Voeux Road, Central
HONG KONG
Cable Address 2078
P. O. Box 62
督印及承印 工商日報有限公司
香港德輔道中四十三號
今日出紙兩張半
每份港幣壹毫

美繼續支持南韓
許政新閣將組成
美暫時凍結經援南韓新計劃
許政謂決俯順民情懲罰貪污舞弊人員


南韓代總統許政

南韓政壇空前悲劇

李起鵬舉家自殺
李子槍殺父母弟後立即吞槍自盡
李承晚離總統府
民衆沿途歡呼不少婦女黯然揮淚

李起鵬 李承晚 李勛甯

國防部下令前綫國軍兩週內完成作戰準備
陳毅抨擊葡國謂其覇佔澳門

三八綫前綫韓軍嚴防共黨南侵

國防部長美基督聯會宋堯讚中將傳將繼任

南韓新政府緝捕崔仁圭

製國法
力補大利
素延蜜強加
(胎盤蜂后合配)
廿六枝裝定價
補而不燥 · 去皺養顏
增加體力 · 記憶力強
青春永駐 · 延年益壽
加強四倍 非同凡品
最新配合 相得益彰
每盒利大補力，盒蓋附有贈券一張，憑券可換價值十二元西班牙出品，白髮對星「可也發素」一盒。
—各大公司藥房均售—
電話：37563 24485

利大補力加強蜜延素轉換淺紅色盒裝啓事
由即日起本品全部改換淺紅色盒裝，並在盒面加印「利大補力加強蜜延素」中文字樣，希各用戶垂察是幸。
法國關第士藥廠 香港比利夏洋行 同啓

鵲元 臨海景新唐樓 可間五廳房
粗幼電齊 即可入伙 各路巴士經過
月租自餘元起（租售均可）
地址土瓜灣銀漢街28至42號（即海心廟對面）
接洽處中環怡和大廈八十六號
電話三〇五八九 假期八二四八六七

各官立學校小學一年級申請入學手續

申請入英籍啓事
蔣應岐（TSEUNG YING KAY）現住九龍石竹路七號二樓現向港督申請入英籍如有人獲知任何理由反對其入英籍者可用書面簽名將事實向本港輔政司報告
一九六〇年四月廿九日

九龍各界刊登廣告注意
本報委託旺角東樂戲院代洽

泰安 業務祝慶 六十週年紀念
尼龍服裝 ... 大廉價 ... 85折 最後兩天
大贈送 ... 凡定衣服贈送禮品四款 ...
1. 免費白瓷 · 2. 紀念贈券 · 3. 七彩樣本 4. 旅行袋

在你的汽車引擎內是否躲着此歹徒？
請用 百達潤滑油
BARDAHL OIL ADDITIVE
以保護你的汽車引擎
此歹徒名叫烏霸王（又名黑炭王）他常躲在你的汽車引擎內從事破壞工作，使你行車時受到種種阻碍。請即採用百達潤滑油消滅他！
油滑潤百達 每次加油 你常記加用 當請潤滑油
汽車行 各車行均有代售
遠東總代理 電話二一四九五

置業佳音
工廠地及洋樓出讓

往巴西國謀生福音

香港賽馬會

香港賽馬會停泊汽車通告
司理安樂德

香港賽馬會
本會一九六〇年夏季大馬票 壹百伍拾萬餘張
司庫雅馬城議會公司

海員通告
為「香港領海維多利亞港接近航空跑道之燈光」事
海事處長柏赫

香港政府物料管理處佈告
政府物料管理處處長啓

聲明啓事
一九六〇年四月廿七日 香港德輔道中二七一號 遊宮飯店啓

九龍立信會計專科夜日校招生

怡和有限公司航空部啓事
航空旅客注意：
自一九六〇年五月一日起，凡離港之航空旅客，須在登機前繳付「旅客服務費」每位港幣五元整，此費乃根據一九六〇年所訂之香港航空（機場費）法例而徵收，此法例已於一九六〇年二月廿六日在香港政府公報，公開發表，該費用請旅客在購票時或確定機位時，至任何航空公司辦事處或機場辦事處繳納。

聖瑪利戒煙院

痔瘡 熊爵爵

鑒於中共背信食言
尼泊爾不受中共引誘
反對締互不侵犯條約
周恩來對邊界傳曾提出新方案

周恩來在尼泊爾稱
中共對邊界問題與尼泊爾有歧見
尼人多不贊同中共所提辦法

放棄發展飛彈後 英將國防置美飛彈庇護之下
威金生將赴美探購飛彈

波蘭逐日外交官
東京官方拒評論

美報稱許尼赫魯未墜入中共陷阱

學生反政府示威後 土耳其宣佈戒嚴
禁學生舉行示威
學生衝破戒綫有一人斃命

日首相岸信介表示 對批准美日防約 決無意解散國會
社會黨指第七艦隊配有核子武器

菲副總統抵新德里

美海軍將領警告 西方在太平洋須防共黨潛艇
東南亞公約海軍演習

國產小轎車第一輛出廠
特點為體積小省油

【台北廿八日泛亞社電】有史以來國產第一輛省油小轎車，已於昨日在設於新店之裕隆汽車工廠問世。裕隆工廠第一批決定製造二〇三輛。此類小轎車，引擎動力為四十二匹馬力，排氣量一、二〇〇CC，每輛售價一一七、〇〇〇元台幣，第一批二〇三輛有百分之九十被一家計程汽車公司預先訂購，此批小汽車之特點，為體積較小而特別省油，每加侖汽油可行駛六十公里，該廠每日可造一輛，一月以後可以達到日造六輛。

顯披汝離東京準備前往印度

美對中國難民問題 撥專款作職業訓練

【台北二十八日泛亞社電】美政府已撥款八十萬美元作為本年內在中國地區訓練難民生活技術之用，在此訓練方案下，即將有五十名之中國籍難民來台，從事製造及糖業管理之技能，俾得於訓練完成後在台灣糖業內担任適當工作，除此項職業訓練之方案外，美將再行特別撥款四百萬元，在世界難民年運動下，專作救濟中國難民之用。

李承晚宣佈辭職 韓示威運動停息

說明(左)星期三漢城新聞示威……

金弘一表示南韓外交政策不致有所改變

王東原在立院報告 中韓兩國關係 韓國政治情勢

美棉百餘萬元暫停運往南韓
軍事援助照常繼續

中央公約理事會昨在德黑蘭會議
旨在討論東西方高峯會問題
赫達抨擊蘇聯反對伊朗運動

我旅美科學家范章雲對於人造衛星貢獻大

菲總統訪台日程擬定
將與蔣總統會談 並出席軍事會報
多哥蘭鳴禮砲宣佈成獨立國

蔣總統召見蔣廷黻博士

日皇今生辰 蔣總統電賀

美百萬人委員會反對中共進聯國

陳誠評論南韓局勢
認為需強有力領袖
台報論美是否介入其他國家內政

日文部大臣疾呼 須防左派學生 向艾森豪投石

日外相表示歡迎許政任韓元首

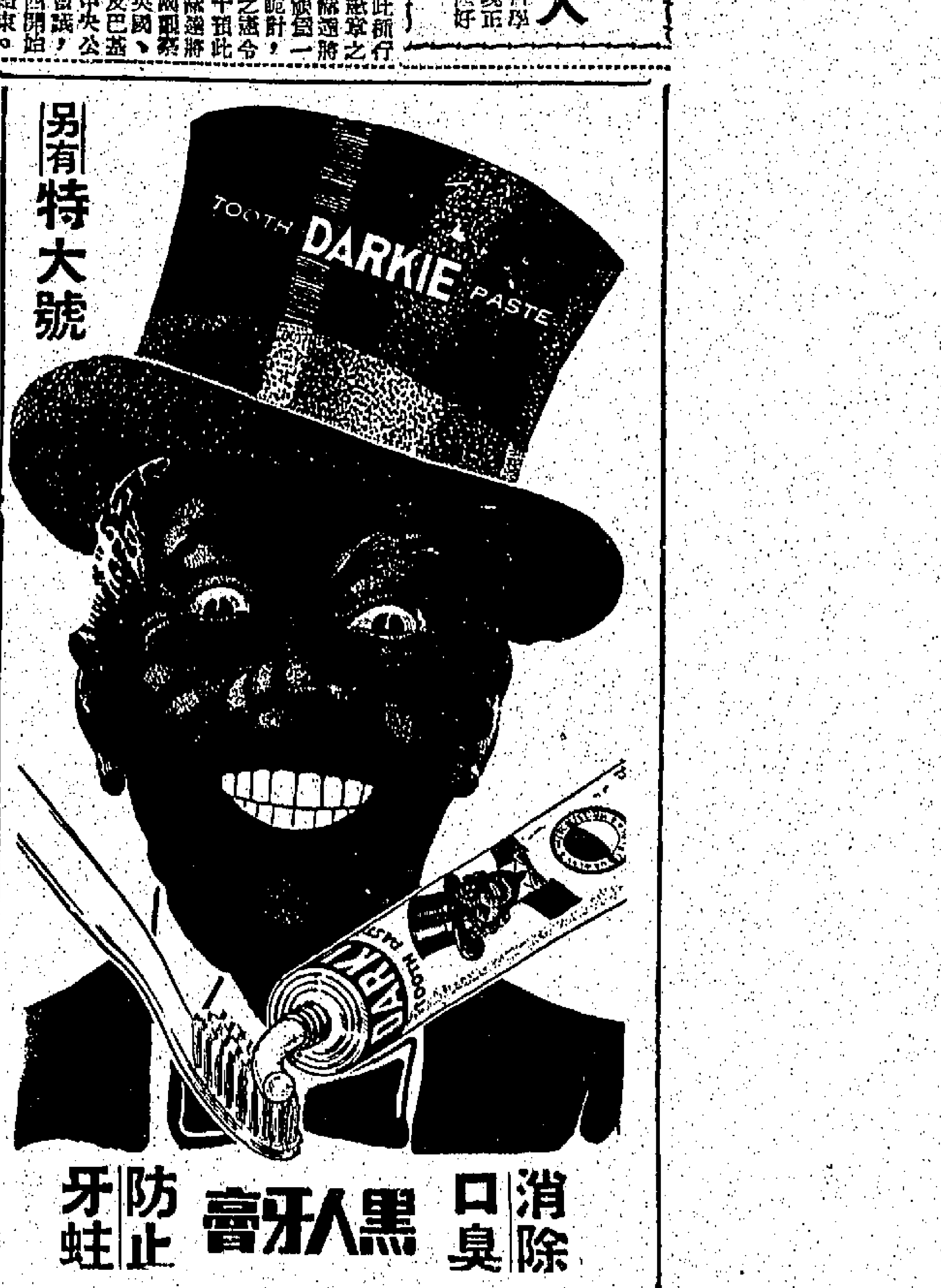
美人挽留梁裕燦

中共與韓共加緊煽動韓人反美

李起鵬父子 其人其事

東南亞公約組織下月開軍事會議
費爾特譏中共空軍訓練欠佳

日本警察破獲金砂走私集團



社論 中共的「民兵」制度

——主觀是對外擴張，對內鎮壓，結果是自埋炸彈。

中共於本年二月舉行「民兵工作會議」，於本月十八日至廿七日，又舉行了十天的「民兵代表會議」，揚言實行「一社一師」，說甚麼根據毛澤東「創造性地運用和發展了馬克思列寧主義武裝人民的思想」的「人民戰爭思想」。「民兵」的任務，一方面是「實行人民戰爭」，「用革命的戰爭，消滅反革命的戰爭」，一方面是「保衛國民經濟的持續躍進」（引用該會議閉幕時的致詞和閉幕時林彪的講話、叢賀電）。這究竟是什麼一回事呢？

從共產主義所謂「鬥爭」的本質說：他們的最後爭取就是戰爭，除了採取極權方式從事戰爭外，也滲僻貫一般方式的戰爭。他們的理論是：「由內部的革命戰爭，到消滅帝國主義的戰爭」，「帝國主義是現代戰爭的根源，共產主義與資本帝國主義的存在，無可避免戰爭」。因此，他們一面以「和平」口號欺騙自由世界的戰爭戒備，一面積極擴大戰爭的準備。俄共之傾力發展戰爭科學，和中共之加強戰爭人力的組織訓練，正是這個原因。

從共產戰爭體系中的中俄共關係說：根據他們間的條件，俄共是分配了一個「機械俄共，人力中共」的原則，鑒於縱使日本帝國主義「工廠日本，農業中國」的老辦法。中共極力將最大的人口，毛澤東說的「人多好辦事」，在韓戰中，他們也使用了所謂「人海戰術」，中共固然無力於發展戰爭機械的科學，即使有，俄共為了要永遠控制中共，為了要國共中國大陸的戰爭物資數量，也必在這一點特別限制中共，使中共永遠作為人力物力資源的供給者，戰爭的依存者，所以，中共在共黨戰爭體系裏所能貢獻的，祇是大量的人力，也祇能有組織地把大陸的壯丁作為戰爭中當砲灰的犧牲品。

從中共統治的發展說：他們是從利用農村人民的武裝起來組織的，成功後，一方面是仍然要利用農村人民的力量來作為政權的主要支持，一方面也深懼於農村人民力量對內部戰爭的決定性，所以不能不設法加強控制，使永遠作為他們的利用品、犧牲品。因此，他們之發動所謂「農村政治訓練」、「智識分子下放」、以至重用農村裏的流氓地痞，分散農村人民，隔離親族關係，更具體的，建立人民公社，把農村的一切，絕對控制在黨的一盤手上，其用意在此。那麼，他們的組民兵，實行「一社一師」的民兵制度，無非是為了加強他們對農村人民的控制，使農村壯丁在軍事部勒之下，平時過着嚴格的「兵法」統治生活，戰時則驅使去充共黨砲灰的犧牲品。

從中共目前統治現狀說：他們十年來對於大陸人民的奴役，已引起人民普遍的反抗，這是中共自己所承認的，每年大大小小的「反革命」案件，總超過十萬宗以上。自推行所謂人民公社後，人民的憤恨，祇有增加，加以連年天災，饑饉游亘，中共為了救窮，更不能不迫使人民「進一步增產，進一步節約」，其後果如何，可以預見。因此，中共不能不及早預防，企圖「以民制民」，利用其走狗，把握所謂民兵，以武裝控制，使人民不敢異動。另一方面，所謂「促進國民經濟的繼續躍進」口號之下，利用民兵勞動者的監視驅使，於是，這「民兵」也就成為奴役下的刀斧，不得不向窮而前的躍進「躍進」。還有，中共拆濟，已自承為陷於「一窮二白」的窘境，許多饑餓兵？兵多支出多，勞動力減少，他們可能「裁兵」幌子之下，淘汰若干數目，投入生產，但「民兵」，平時作為勞動力，戰時作為戰爭力，一舉兩得，作為職業軍人。這樣一來，「養兵不用錢」，[illegible]

從中共對未來戰爭準備說：共黨的基本行動是對外擴張，而對外擴張，少不得「安內」。對外有一大對外軍事行動，必然會影響到統治內部的安[illegible]然會惹致統治內部人民的革命，那時候，他們的[illegible]對外，自無法照顧，因此，他們就利用「民兵」來[illegible]空虛，負起對內鎮壓的任務。而且，他們也有一[illegible]且國軍反攻，大陸人民必起而響應，則廣大的農村[illegible]成為中共前線的敵人，在這形勢之下，他們前後受[illegible]應付這個戰爭呢？這又是中共要編組「民兵」的一個原因。

綜五者，就是中共積極建立「民兵」制度的用意之，就是「對外擴張，對內控制」。不過，中共這[illegible]顯然是冒險的，他們的農村幹部果能百分之百把握人民武裝起來了，不會「受敵以刃」嗎？中共所有[illegible]謀，但在種種的情形之下，豈會不發生變化嗎？「[illegible]計亦疎」，聰明的成李一轟，揭竿也可以亡秦，何[illegible]在乎？我們可以預言，中共三十六計，最後一計，[illegible]等於自掘炸彈於兩肘而已。

各地通訊

菲外部命令駐外使領館 慎重發給遊客簽証

防止共黨以遊客身份赴菲活動 同時防範被解出境者再度返菲

【本報馬尼刺航訊】菲政府為防範外國共黨分子以遊客身份作掩護前來菲律賓活動，經由外交部命令所有駐外使節慎重簽發入境簽證予外僑觀光遊客。但外交部保持其不能妨礙或限制觀光來菲觀光的數字，祇要申請者不是被菲政府通緝出境與「不受歡迎」者。

該部係據移民局發現四名被驅入境的遊客為以觀光資格獲准入境以及共黨分子之無孔不入，故而採取預防步驟。根據菲外交部護照科方面披露，該科將於收到移民局有關的會商函件後進行調查。

一外交官員指此為一不良現象。目前，所有年老的外僑觀光者，與大腿便便的婦人一概被菲政府拒絕入境觀光，雖然她們俱以合法途徑申請來菲觀光三個月。假如身體健全，年歲不高，都是被歡迎來菲觀光的對象，但為預防任何在菲犯法亡命國境之外僑冒險非觀光，該部不得不慎重從事。據悉，菲外交部將通知所有駐亞洲使節，特別是台北與香港小心處理其入境證。

大陸高級知識分子 反馬列思想濃厚

馬寅初馮友蘭等爲佼佼者 中共指彼等思想言論反動

【本報資料】大陸文化界人士，尤其是一般的知名的學者，十年來[illegible]

「人民日報」社論 指舊知識界 口服心不服

泰政府發行 公債五億銖

中共召開民兵代表會議 主要目的在黷武擴軍

林彪在該會閉幕時致詞稱 要民兵以肉體應付核子戰

【中央社訊】中共由四月十八日起召開一連十日的第一次「民兵代表會議」已於廿七日閉幕時，透露了該會議的目的。

[illegible]

星洲「餅乾大王」李宜宗 遭匪撕票謎底待揭開

警方正以全力進行調查分析中

[illegible]

加移民部對赴加華人 患肺病者限制放寬

經治療一年者可申請入境

[illegible]

一位外國友人的忠言

本報台北記者劉戈白

[illegible]

五月一日開始

泰國國際航空公司

採用皇族豪華客機為旅客熱誠服務

快捷舒適航線至東方各大城市

泰國國際航空公司皇族豪華客機全部聘用經由北歐航空公司訓練之機師駕駛，往返東方各大城市，客倉常備豐美飲食，供乘客不時需。

請向各大旅行社或 泰國國際航空公司 總代理接洽

THAI INTERNATIONAL

香港總代理：北歐航空公司

香港告羅士打行十八號B 電話：二二二八八・三二九二九

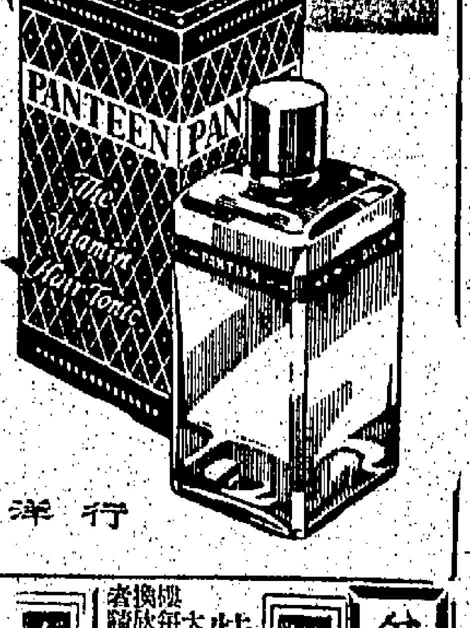
每日用…

品鼎 輕擦

可使頭髮健康柔美

PANTEEN

TRADE MARK



總經理：大昌洋行

分類廣告

徵求 特別興趣

出讓 吉樓急讓

誠士機

茶廳廉讓

遺失 遺失圖章廣告

招生 維多利亞書院 英文夜校

發音學班

新文法

英文會話 教授

新文法

陳鶴超 中西醫 九龍上海街三二五號九龍藥堂

醫藥 蔡德芬 耳鼻喉科專醫

大佛醫社 余鳳智 譚素蘭 老牌專醫婦科

狐臭 曲綫 疤痕 康寧整容所

面容

黃意華 婦科 婦科丸

劉二姑 女良醫

婦科

洪冠洲 耳鼻喉專科

男女痔瘡血

梅放漸

國際容貌矯治所 整容科

容貌之美醜

李惜文 痔瘡血

非洲大陸全般局勢報導

黑色西非土人領袖要求獨立，已獲英方的同情反應。下為剛果紛亂的場面。

殖民國家政治總退却之際
非洲成為今日世界最麻煩的地方

在黑人急切擺脫白人統治，不顧人才缺乏、資金短絀的情形下，部份地區可能有歐洲白種人不願放棄所得，而共黨又可能乘隙而入。

（TK）

今日全球最多的殖民地方，不是亞洲、拉丁美洲，也不是中東，而是廣大的非洲大陸。南非聯邦的動亂，只不過是整個地區麻煩的片斷而已。比利時屬剛果的大規模暴動，甚至可算是小規模的戰爭，已使那裏為之震動。在許多地方，共產黨的滲透日甚一日，蘇俄集團在非洲北部的埃及、西部的幾內亞（阿拉伯聯合共和國）、東部的伊索西亞（阿比西尼亞），都有不同程度的接觸。而在南非、共產黨的滲透亦極嚴重，麻丹和喀麥隆勢力強固，這些都是共產黨所能加以利用的地方。

非洲的政治動亂，幾乎在各個地區都和殖民地獨立運動有關。白人只有在南非聯邦的白人統治不肯放棄、保持白人的統治地位，南羅德西亞的白人也有此想法，不過他們數目少，只有十比一。在法屬阿爾及利亞，可以說將有一個長期的政治動亂，因為，甚至有十九世紀的白人殖民，現在亦面臨問題，但亦因得到有關方面的支持，而決定戰鬥下去。

殖民地主義的退却，使到非洲大陸人民懷有極大的自信心，並且大有「先生一了」的姿態。黑人統治者都想自己的國家，成為黑人統治的國家。但是南非聯邦拒絕接受這種改變，並且把黑人與白人分隔，認為「白人如果要保持優越地位和領導權，必須大力修改多年來過於依賴黑人勞工的辦法。」

種族糾紛，是第一個殖民國家最難解決的問題，三百萬白人、一千萬黑人，要維持他們在政治上和經濟上的地位，甚至各方面都完全實行種族隔離，他們否定黑人的政治權利。

北部非洲，阿拉伯人……（以下各段字跡模糊，僅錄可辨者）

兩個最富庶地區　種族糾紛惡化的南非人力缺乏　政治穩定的中非聯邦英亦放棄

在世人的心目中，南非是鑽石和黃金的產地，是城市少而礦場多的地方。其實，這個南非是現代文明已高度發展的地區。工業、礦業都非常發達，南非有許多製造品出口，也有若干小型的生產，可以自給……

南非的繁榮也靠外國投資。在過去十年來，外國資本投資於南非的有二十億英元，其中大半是英國的……

在世人心目中，中非聯邦也以鑽石、黃金和銅佔了一半，但事實上中非聯邦有許多鐵礦和煤礦……

比利時退出以後　剛果發展有問題

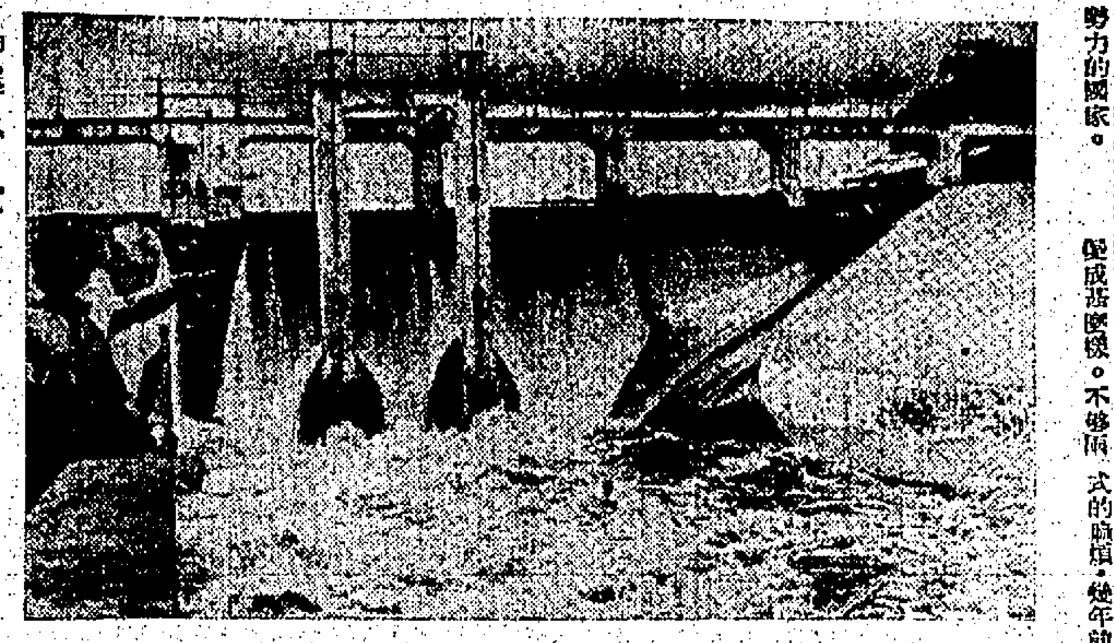
比利時屬剛果亦將獲得自由了。剛果的「非洲之寶」，常被認為「非洲之寶」，但自由到手之際，一年前已爆發過反白人暴動。自此之後，封建的上邦又互相殘殺，白種殖民對這個局面很擔心，而剛果將把自己的性命財產交給這些黑人……

目前由比利時計劃中的一個水電計劃，完成時可發出十倍於美國著名的「大高里」水電站的電力。

由於比利時急急退出（六月三十日剛果便自治），故此有許多白人，非洲土人卻沒有人才去接替。

尼日利亞

尼日利亞即將在本年十月獨立，……



迦納近年來迅速發展水利建設，但獨立後能否有足夠能力繼續開發資源，卻成問題。

迦納國實行獨裁　幾內亞漸被赤化

迦納獨立已踏入第四年，它的總理實際上是一個獨裁者，許多對黨領袖已遇住外國。迦納國家的經濟，不少…… 迦納是全球最大的可可出產國……

幾內亞在幾年前，脫離法國獨立的途徑了。美國及盟國尚在研究如何去援助這新國家時，蘇俄已捷足先登……

怯尼亞　白人終于退讓

怯尼亞是英國殖民地，在英國的殖民地中，白人統治一向比較強……

蘇丹土共勢力甚大

介於中東和黑色非洲之間……已成為全球最新出現和最多價値的「是非之地」了。

非洲局勢另一隱憂　納塞爾覬覦利比亞
如埃及併吞利比亞，則與突尼西亞及阿爾及利亞發生直接接觸了。

利比亞會落在納塞爾手中嗎？這問題的答案，數年後才能找到。可是，為了這個目的，納塞爾目前正慢慢而穩當地進行。——此時，西方國家正在傾聽他與以色列和伊拉克的古劍厝槍。

當然，納塞爾最理想的不是：兵不血刃，也不發動而使利比亞參加阿拉伯聯合共和國，特別在沒有冒戰爭危險才能取得約旦與伊拉克之際。

納塞爾現在採取哪個政策，似乎有種種證據可資證明。

利比亞現已擁出石油，石油對於埃及的經濟將有其大貢獻。目前，利比亞分為三個完全沒有共通性的省。它有一個衰老的王帝，埃及化正在各地進行中（把埃及人和利比亞人代替以前歐洲人的職業）。

世界將會有一天早晨醒來的時候，發現艾特里斯王逝世了，利比亞發生了一個無血的政變，新的利比亞共和國請求參加阿拉伯聯合共和國。屆時，西方國家能夠想出的辦法，似乎只好接受了。

這一舉動，當什麼事情都可能發生的中東危機的時候，利比亞成為阿拉伯聯合共和國之後，會完全傾覆了北非的均勢力量，同時又使納塞爾與親西方的獨裁布爾吉巴（突尼西亞）為鄰。

再同時，納塞爾將與法屬阿爾及利亞有千里的接壤，而阿爾及利亞的「自由政府」則設于開羅。

我們能夠相信目前正採取積極武裝兵的法國，會容忍這個鄰人而處之泰然嗎？這種恐懼，是否會洞悉呢？日後將會知道的。

我現在所相信的是西方國家對納塞爾重新加以估計，同時，要明白他現在已經改變了。

我相信他是個聰明而小心的人，他從他的錯誤中，學得了教訓。他最大的雄心（無論如何是在目前）是把他現已得的收穫鞏固起來。

事情往往是：納塞爾使得多數一些人相信他的話……

陳養吾中醫師「根治」哮喘病報導（部份實事）

哮喘病

根愈實例甚多逐次報導

舉世無雙
馳譽南洋，名播中外，苦海明燈，慈航寶筏。

本廿年前即開始潛心研究療哮喘頑咳：醫餘治

病家一見效證

總統府箴

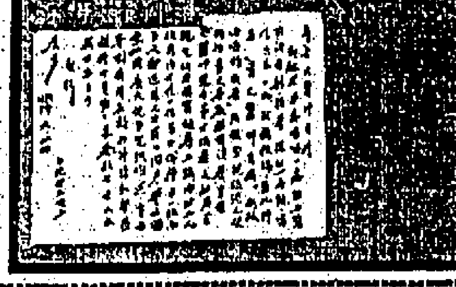
哮喘絕症舉例

馳譽南洋

七十一歲高齡老太哮喘病根愈紀畧

名播華洋　英人TW先生

根治六十四年哮喘奇蹟



上午診所　哮喘病　丹田病　風濕病（所治專）

下午診所　陳養吾中醫館

工商日報分類廣告

每段（每行）收費……

利成　大廈

海僑新樓　北角

實華大廈

百輝大廈

快可入伙　下鄉道

獨立唐樓

高息

利成大廈

佐敦道

大角咀　晏架街

下鄉道

九龍城道　四川街　寫字樓

何文田　勝利道　寫字樓

忠信置業公司

萬元餘唐樓

有單邊三層樓　平到夠　在灣仔

章記

自立樓

金門麵飽公司　招請

招請樓面

承頂聲明

遷址通告

桃源池

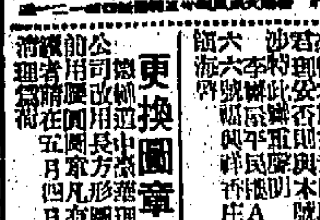
藤器

農場注意

請女傭

平租舖位

聲明啟事



Wehrle　威利

高炳記公司

衣睡

民興百貨公司　電話：62081

本港新聞

港貨參加瑞典商展 港府預留展覽場地

盼工商界挑選產品參加 使能具吸引力拓展銷場

【本報訊】工商業管理處發言人昨日稱：本港將參加本年八月卅一日至九月十二日在瑞典斯德哥爾摩舉行之國際貿易展覽會，此將為香港政府在斯堪的納維亞國家展覽本港產品之首次。

本港當局現已向展覽會當局租定一幅面積二百方公尺之土地，作香港攤位之用，參加展出之貨品，均為適應斯堪的納維亞半島市場而又對西歐具有吸引力者，因預料來自歐洲各國之顧客，將會參觀該展覽會。

麥氏稱：過去三年來，本港貨品對斯堪的納維亞半島（尤其瑞典）之輸出，已有大量增加，同時在該區域開闢市場及發展貿易之機會，亦極為良好。渠又稱：「瑞典生活水準頗高，如本港製品具有優良質素者，則該國將為消費品之理想市場。」

去年本港對斯堪的納維亞的輸出，價值三千八百五十萬元，主要貨品為各種衣服、手套、帽、襪類、乳罩、膠質雨衣、膠鞋、玩具及洋娃娃、藤器傢俬、電筒、毛巾、油漆、電器、金屬膠帶及熱水瓶。

斯堪的納維亞之瑞典商人曾提供意見，認為本港若干其他製品，亦可在瑞典建立良好市場，但該等貨品，必須製作精良及富有吸引力。

彼等建議製作該國之貨品，包括膠類、搪瓷器皿、銅器及瓷器、木刻品、手袋、繡像、刺繡花、傢俬、紙巾、象牙、玉器及其他珠寶等。

麥氏籲請本港工商界人士支持，將其現有產品之最好者選出，使本港產品亦可在該展覽會中佔一席之地，而令參觀人士對本港可能供應之貨物產品獲得深刻印象。選擇、包裝及運送陳列品以及在展覽會中之佈置等工作，……

香港參展貨樣 限期送工商處

……貨樣必須於五月廿八日（星期六）送到工商處。貨樣上須附有價牌，他關於貨品之詳細說明，到船價、到岸價等，則須填寫表格內。此項表格，可向中環消防局大廈三樓……索取，如有任何詢問，可打電話三〇三三〇及三三三〇〇。（三）

九龍各街坊會首長 聯謁華民司 請禁止賭波

認為一旦實行可危害社會

【本報訊】前日九龍各區街坊會首長之意見先予致函……，向華民司……，對於關於足球博彩問題，致函……九龍各區街坊會首長……昨日謁見華民司……

加貿易代表團 五十四人抵港

【本報訊】加拿大溫哥華人，由溫哥華商業貿易商會率領……一行五十四人，前日晚上九時五十分……

……製成品等；至於食品方面，我將向當地購買大量罐頭及糖，向台灣推銷的有關貨物。在大阪方面則購入棉織品、瓷器、玻璃及日用品。該團在留港期間，將與此間工商業界人士接觸，以增進港加貿易，及交換意見。在港將作六天逗留，參加西商會歡迎會。（杜）

美艦招待貧童 並捐贈獎學金

望能繼續捐助救廣大貧童

【本報訊】美艦……號，昨日在艦上舉行兒童招待會，並捐贈獎學金五百美元與香港……之十名貧童。……

該艦將於……

圖片說明：美艦……昨日在艦上招待十名貧童後，與艦上官兵合照。（本報記者邑攝）

長洲昨天兩大盛典

新碼頭開幕 山頂路啓用

民政署長親臨剪綵

【本報訊】耗款逾三十四萬元興建之長洲新碼頭，昨日舉行開幕禮，長洲山頂路由官民合力建成之山頂路，同時舉行落成典禮。兩項儀式均由新界民政署長……主持剪綵，……

……昨日到場觀禮者有……

圖片說明：（上）長洲山頂馬路昨日啓用，由……主持剪綵。（下）新路通車後，由一輛小型單車試行該路，其後為……（本報記者求攝）

防止虐畜會去年收集棄貓

一萬七千頭

盼政府立例懲罰拋棄動物者

【本報訊】香港防止虐畜會，昨日下午舉行年會，發表年報稱：由統計數字證明，一切動物中之最不幸者仍為狗，……去年該會由各方面收集之大小棄貓一萬七千五百〇五頭，一九五八年為一萬三千八百五十四頭，……每日收集不下一百四十六頭，……

年報又謂：去年會員共有一千九百卅九人，……

……

該會於一九五三年四月即申請實行……

防止蚊蠅

市政署定期演講 邀建築商人參加

【本報訊】市政事務署工作人員，今年將展開一連串演講，……第一次演講，定於五月二日（星期一）在中央市場頂樓演講，……

昨晨一場豪雨 得雨量盈吋

冷流瀰漫轉熱全消

【本報訊】……昨晨零時後，大陸的冷流開始到達，……

天氣預測

今日天氣預測：吹和緩之北風或西北風，……間中有微雨。

九龍倉小火 燬棉花數綑

【本報訊】昨晚九時左右，……九龍倉……發生小火，……

待海外收養兒童 數目有顯著增加

去季離港者共十一人

【本報訊】社會福利署……

何甘棠女公子何柏娥 在英深造歸來

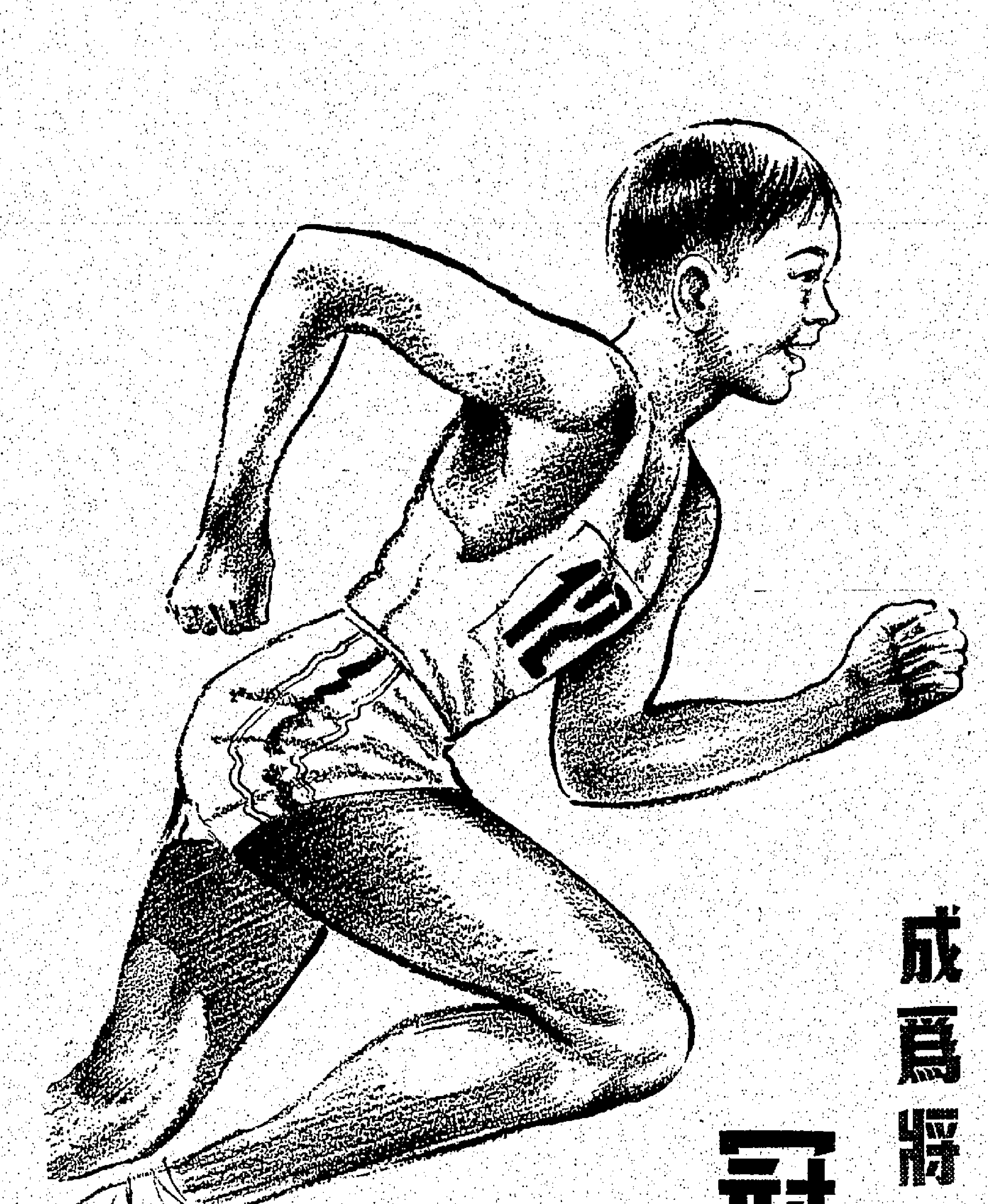
考獲倫敦麻醉學院文憑

【本報訊】已故港紳何甘棠之女公子何柏娥，……

副處長莫禮士 週末抵港訪問

殖民地警察署察處

【本報訊】英國殖民地警察署察處副處長……



培養你的孩子 成為將來的冠軍

鷹嘜煉奶

天然的體力泉源

只有鷹嘜煉奶

加有額外三種維他命

維他命 A 抵抗眼病 增強體力

維他命 B_1 鎮定神經 防除脚氣

維他命 D 鞏固骨骼及牙齒

特別注意

為保障家庭健康計

購買煉奶時請指定要鷹嘜奶

本港新聞

小童被控用彈簧刀殺人 審訊終結今日宣判
施文大律師致詞辯護
指出被告係自衛非蓄意殺人

【新聞社】小童林X，被控用彈簧刀殺人案，昨續在高院刑庭作第四日聆訊，全部證供均已完畢，此案押候今日下午二時半再開庭，將由主審按察司向陪審員總述案情，引導判案，被告是否有罪，今日下午當可決定。

被告之辯護大律師昨向陪審員陳詞時，力指被告係自衛而殺人，要求陪審員決定被告完全無罪。

港九居民聯合會 隆重壽祝母親節
聘凌道揚等學者為顧問

新巴士線 五一開始行車
筲箕灣至赤柱

徙置大廈又演「六國大封相」
男子斬傷三人後 從七樓跳下慘死
傷者兩婦人為死者之妻及岳母 另一男子為其妻之男友

監獄署設班 訓練職員 成績良好

座位寬敞舒適 司機兼任售票

棉業商會 會員年會
馮漢柱報告會務

爭水打架 四人受傷
三人判簽保一人候押

印艷星蘇露叙娜 偕夫婿由日抵港

港製影片參加逐鹿 康城影展金像獎
訪問「倩女幽魂」女主角樂蒂

「倩女幽魂」女主角樂蒂

善款待領

環球影片公司總裁 昨日抵港視察業務

史葛特公司 總裁昨抵港

各界致送抽獎禮物名錄
中文報廣告員聯誼會籌款

保險業聞人古永釗 與吳鴻玉女律師結婚

鷄魚草集大清水 假日釣友齊垂綸

西區婦女會 今選首長

左圖：「倩女幽魂」劇中之一幕

蕉風椰雨中 樂蒂主唱 梭羅河畔

黃大仙祠萬緣勝會 接受各界免費附荐

離婚啟事

我倆因意見不合經雙方同意由一九六〇年四月廿九日起脫離夫妻關係此後男婚女嫁各不相干特此登報聲明

沈長根 顧秀娥 仝啟

攝影專修班招生

國際攝影學院大道中華人行六樓五一九室全部冷氣設備歡迎參觀　本院理沖印放大即彩色技術及攝影傳習並設ARPS

痔瘡 肛脫血痔

全港獨一 日本特科 苗樂天專醫

與別不同 癒後收費

診所：九龍旺角彌敦道六七八號二樓

請搭 USOA 美國海外航空公司

(美國最大航空補充航機公司)

到週務服 · 廉最價票

行李55磅免費隨帶

前往：三藩市…只收US$478.50

四月廿九日開航

以後每星期五由香港出發

沿途均有中國空中小姐照料

票價包括香港至沖繩—由聯系之航空公司轉載在內

購票定座或垂詢—請向各旅行社或

總代理：復興航空公司

德成大廈一〇一室 電話：二〇五〇二

教育與文化

聯合書院新校加緊完成

促請港府 擬設中文大學

校長淩道揚昨就職盼各方支持
周錫年勗勉發揚我國文化傳統

【本報訊】香港聯合書院校長淩道揚博士本年二月十六日先行到校視事，昨（廿八）日下午五時半假嘉仁書院舉行就職典禮，由校董會董事長周錫年致詞主持儀式，并以校印授予淩道揚校長，教育司高詩雅亦蒞臨參加盛典，并致詞勗勉該校同人爲香港教育而發展校務。

昨日參加典禮者有輔政司署代表，副教育司研究員，輔務總監署代表，立法局議員簡悅強、羅文錦、利銘澤，社會名流有羅伯昌、陳朝榮、周錫年、夏傑榮、何輔光、彭耀、馮秉芬、龐鼎元、張玉麟、黎時煜、周有、許讓伯、許讓成、吳仲山、楊國璋、孫甫、及教授、學生凡六百餘人。各方致賀之花籃，情況異常熱鬧。

就職典禮開始，各院長、校董、嘉賓魚貫登上禮堂。首先由董事長周錫年致詞，希望全港教育界一致大力支持港府當局儘速籌設中文大學，以發揚有香港大學之師，不僅培育專材，適應今後工商建設百業需要，且發揚光大我國優良文化傳統精神，諸位心長，

繼由周董事長以校印授予淩校長，隨由淩校長致詞，略稱：就目前接受政府資助的三所專上學校而論，聯合書院與崇基、新亞兩校的情形不同，新亞兩所學校，有海外熱心人士，在財政方面的支持，聯合書院則很少外援，幾乎是獨力在艱難的環境中奮鬥，直到今天，還沒有自己的校舍，所有租來的教學處所，連簡設備，尚不合理想，所以現在第一件事，我們要做的，就是加緊完成我們的新校舍，使我們早日有合乎理想的教室與實驗室，因此我們不但希望本港當局從助，……

左圖：昨日學成返港之長洲漁民子弟黎國駒君，與其父黎瑞庚合照。（本報記者社攝）

東京漁大畢業 黎國駒昨返港

將致力發展漁業

【本報訊】長洲抱船漁業合作社理事長黎瑞庚，偕其公子黎國駒，於昨日由日本返抵港。黎國駒君係第一位本港漁家子弟自費在外地留學，獲得東京漁業大學學士銜者。其父黎瑞庚，日前親赴東京參觀其公子畢業典禮。國駒君今年廿五歲，昨天接對記者稱：此次大學成返港，將致力協助本港漁民謀漁業發展。彼在日係攻讀捕魚法及漁業文化。昨天黎氏親友十餘人到機場迎接。（社）

台僑生五百餘人 獲獎金獎狀

港澳學生佔數甚衆

【本報訊】中華民國教育部及僑務委員會，爲獎勵成績優良僑生，特訂定優良僑生受獎標準辦法，凡成績在九十分以上者，……大九五人，成大一二人，其餘爲其他大專僑生，中等學校一〇二人，九十分以上者……三八人，八十分以上者六四人，其中華僑……

台大港澳同學援助清貧同窗

又國立台灣大學港澳同學會，爲補助四十八學年度來台升入該校家境貧寒同學就讀，頃決定自五月一日起設置清寒學生獎學金，規定自五月一日起受理申請，凡家境確屬清寒，學期成績在七十五分以上，操行成績甲等者，均……

青年會劇藝社 辦免費訓練班

並擴大招收社員

【本報訊】中華基督教青年會劇藝社，本年度劇務工作，已在積極展開中。爲配合擴大工作計……

官立小學校 一年級招生

五月二日開始發申請表
年齡六至八歲方有資格

【長機訊】據教育司宣佈：各官立學校下學期小學第一年班，現已開始招生，凡申請入學者，依新曆計算年齡，須在本年九月一日年滿六歲至八歲以下者爲限，官立學校並不收取報名費。

申請時祇須填寫個現之申請表格，毋須任何介紹信。申請表可由五月二日（星期一）起，至五月十四日（星期六）止，每日由上午九時至中午十二時半，又由下午二時至五時，但星期六則由上午九時至中午十二時半，向任何官立小學領取，如持有出生證書者，應在領取表格時呈驗。

申請人宜在住所最近之官立小學申請入學，填妥之表格，須於五月十八日以前交回所欲入學之學校。

教育司又謂：填表如有不確實處，或同一學生而作一份以上申請者，即將取銷其入學資格。申請表格係免費發給者，故切不可繳費，以企圖領取申請表格或獲得入學。

初步入選之申請人，將於本年七月三十一日以前獲得書面通知，日後再行給以面試，屆時申請人須提出證據，證明申請表上所填報者並無不確之處。

關於投考官立學校小學第二至第六年班者，須俟教育司署另有通告，方可進行申請。（一）

樂藝合唱團 今晚舉行音樂會

地點在美麗華酒店

【本報訊】「樂藝合唱團」定於今（廿九）晚八時卅分，假九龍金巴利道美麗華酒店大會堂舉行音樂會，由本港名歌唱家陳浩才、周宏俊、劉雪厂、歐陽赫等演唱，歌曲包括長城謠、飲酒歌、大江東去、野火、迎春曲等，其中有男女高低音獨唱及大合唱，合唱之部，由林聲翕指揮，料屆時將有精彩演出。

出版消息

發熱是一種病嗎？

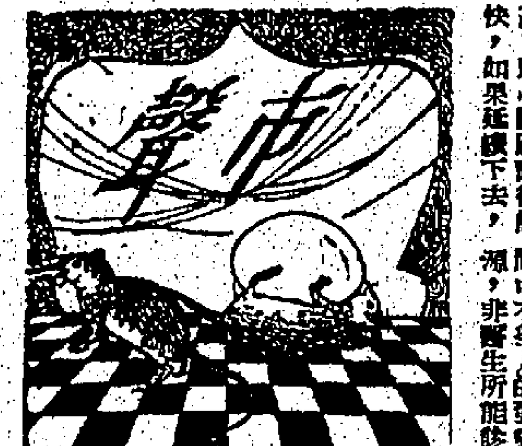
現代的家庭，大多數都瞭解了水銀針，退熱藥家裏有人感覺不適時，便利用它來探熱。可是，很多人對於發熱，根本就不甚清楚，只以爲熱度愈高則病勢愈重而已！最近，英國有一著名的醫生，在報上發表一篇專文，對發熱有很詳確的分析和解釋；由於那篇文章係採用問答方式，因此讀者是會特別容易領悟的。

（問）發熱到甚麼程度才算是嚴重呢？

（答）以前的醫學家認爲正常的體溫是九十八度六；但是現代的醫生發現，身體的熱力，下午往往較高一些的；因此，九十九度五的體溫是正常。另方面，兒童的體溫反應較強，成年人則遲鈍得多；因此兒童可以發熱到一〇三度至一〇四度，而且延續數小時之久，但不會有大礙；但如果成年人有此情形，卻尤其老年人有此情形，就成問題了。其次要注意的是，發熱是否一連數天持續性的，它的高熱是否每日有高有低？……

（問）發熱的最大危險是什麼？

……



教刑

孩子們的新聞

印度世運足球隊 擬下月訪港
電請足總提出條件 港際小組四日討論

體育

菲湯馬斯隊首失利 昨敗丁南華
兩分之差爭持激烈

阿根廷巴西秘魯 獲得世運決賽入圍

本年華人足球聯賽 定七日開鑼
昨日抽籤八隊入圍

看「湯馬斯」演出

光華遠征星泰 決定五月十一出發

聯賽五五分賬 九巴準備提案
並決定下屆不再「外援」

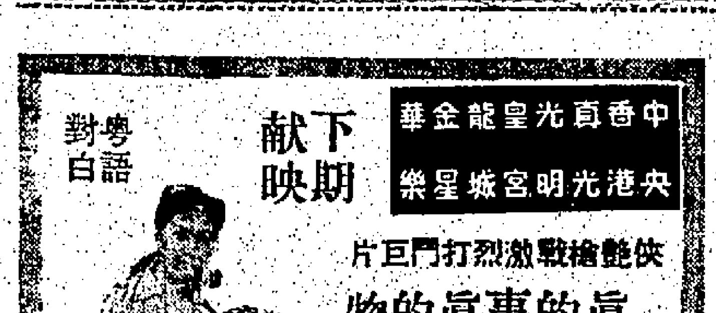
田徑總會訂定初級最高紀錄

因請假有問題 李惠堂不赴台
王志聖徐亨今同飛台

明日聯歡

體記聯誼會今開例會

我舉健隊今由台赴菲



股市奇暢

昨成交總值逾七百萬元
九龍倉奇俏昇三十八元
信託公司成交近卅萬股

【本報訊】昨日股票市交投又突轉奇暢，成交總值逾七百二十二萬一千元，數字之大，又創一新紀錄。由於買賣特旺，供不應求，行情如不斷飛升，步步高昇。茲將各股交投情形，分述如下：（按：起跌係以當天尾盤與前市尾盤比較。）

價昇者有：九龍貨倉二五〇元、二六〇元、二七〇元、二七八元，成五五〇股，昇三十八元。黃埔船塢一〇七元、一〇八元、一〇九元、一一〇元、一一三元、一一七元、一一六元、一一五元，成八一五〇股，昇八元。大酒店三七元、三七·二五元、三七·五元，成七五〇〇股，昇五角。置地公司五九元、五九·五元、六〇元、六〇·五元、六〇元，成九四三四股，昇一元半。（除股）三五元，成三一〇股，升二元。油蔴地小輪一七九元、一八〇元，成二九八〇股，昇二元。電車三一·七五元、三二元，三二·二五元，成九五〇〇股，昇五角。九龍巴士二三·四元、二三·五元、二三·六元……

[illegible]

台灣來源轉疏

板紙市堅挺

因工業發達月需達三百噸

其他工業用紙市暢價平穩

樹膠市勢

一片牛皮

加瑞泰外滙牌價

昨公佈一致提高

太古幼砂糖

牌價再掛高

SG幼砂三十六元五角

【本報訊】砂糖市況，昨日貨價又見上揚。太古SG幼砂牌價由三十六元五角（漲五角）。其他則仍堅守原價……

眉豆轉手貨

市價畧轉順

工商界

本港金融行情表

民國四十九年四月二十八日

九四五K金	
開市	258.375
收市	258.375
最高	258.375
最低	258.250
美鈔期貨	
開市	5.75375
收市	5.75375
最高	5.755
最低	5.74625
宋紙	
開市	1.645
收市	1.5775
最高	1.65375
最低	1.5775
美電	
最高	5.77625
最低	5.775
通天單	
最高	5.7675
最低	5.765

雜幣	
加拿大紙（大）	5.945
加拿大紙（細）	5.925
大坡紙	1.827
細坡紙	1.824
新幣呷	1.15
韓幣	.908
正鎊	15.96
鎗鎊	12.67
人民幣（大）	1.08
人民幣（細）	.69
埃及鎊	10.40
南非鎊	15.80
東非鎊	15.25
西冷紙（百計）	84.50
印尼新棉蘭（百計）	1.60
法郎（萬計）	116.00
瑞士（百計）	131.00
日本紙（萬計）	147.50
台幣（千計）	121.50
台匯（千計）	127.50
通匯（百計）	25.98
泰國紙（千計）	66.50
新黃（千計）	62.50

宋紙價急降

破一六大關

最低一·五七五

尾盤一·五七七

加水十弍元。通天單，最低五·七六五，最低五·七六二五，（昨午三時宋紙市價再）……

英日兩方扯購

小麥畧告扳昇

港產牙刷鈕類

在泰全綫抬頭

泰李仍繼續訂購港市

禾田久旱逢甘雨

早造禾可望得救

但仍須續下大雨始可普遍插秧

目下米市尚穩定祇大陸米稍貴

荔園 遊樂場

海灘泳棚 今天上午七時正開始營業 每位收費三毫

卜夫和馬氏 神箭表演

麗的呼聲 美國 銀色

麗都 鴛鴦江 遺恨

真光 死前一吻

京華 皇后 日本誕生 The Three Treasures

高陞戲院 第八晚演 紅樓金井夢

天涯慈母淚

蕉風椰雨 MALAYAN AFFAIR

新世界 百樂門 東方 處斯

娛樂 樂宮 今天四場仍映 鐵騎英烈傳 THE HORSE SOLDIERS

新華 豪華 少婦怨

麗聲 皇都 今天十六時 聯邦密探隊 "The FBI Story"

樂聲 連日滿狂 今天三場 我愛巴黎 CAN-CAN

利舞台 普慶 今天四場獻映 小姐嬉春 PLEASE TURN OVER

港九首輪影院聯合廣告

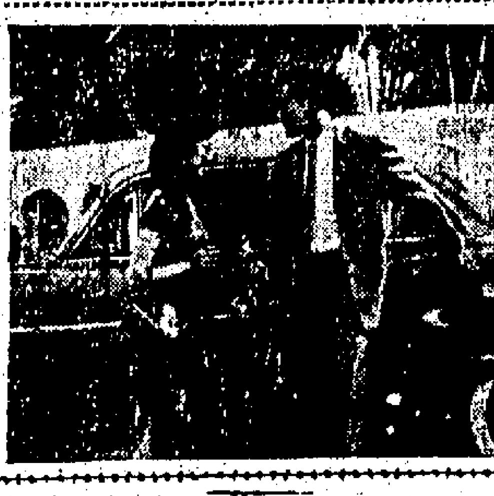
樂蒂的家居生活

她喜歡和朋友們徹夜談天

研究插花藝術的樂蒂

嚴俊李麗華 再拍花旗片

蕉風椰雨



交通版

鐵行公司貨輪 南京由日本回航

明日可抵港落貨五月一日開澳洲 沃蘭娜五月四日到埠六日赴星非

【本報訊】鐵行輪船公司貨輪南京號（NANKIN）自日本回航，按航程，可能於明（三十）日到達香港。該輪在港停留一日，落貨後，擬定翌（五月一）日離港，逕赴澳洲。

該公司另艘沃蘭娜號貨輪（URLANA）亦由日本航返香港，計程，將於五月四日抵埗。該輪在港逗留兩日，落貨後，擬定五月六日離港，經新加坡航往檳榔、孟買、喀拉蚩等埠。

詹士馬士基貨輪

明日可由非洲抵港翌日開日本 約翰馬士基二日到埠三日回美 捷成洋行代理

【本報訊】捷成洋行代理貨輪詹士馬士基號（JENS MSK）由波斯灣載運貨物前來遠東各埠，照預定航期，如無他故，當可於明（三十）日抵達香港。該輪在港停留一日，起落貨件後，擬定五月一日離港，駛程前往日本。

另艘約翰馬士基號貨輪（JOHANNES MSK）則自美國開來香港，計程將於五月二日到埠。該輪在港逗留一日，上落貨，擬定翌（三）日離港，回航美國。

國泰經理昨日返港

印航班機時人行踪

英航公司機場主任 惠庭昨日退職離港

英航公司機場主任惠庭任職五載，辭職飛返倫敦。他在英航公司任職已逾九年，前曾於倫敦、…等地任職。遺缺由卡綏特充任，他於巴哈馬斯出生，曾在郵政司署及加拿大皇家空軍任職。他加入英航工作已逾九年，其後於那秀、東京、大阪、里及巴塞倫那等地區工作。在昨天惠庭主任離港時，英航公司比席德高級站長齊路士，代表該公司各同仁致惜別之忱。

瑞航聘澳機師 任噴射機駕駛

該公司現有機師三百餘

瑞士航空公司總機師主任澳士．區斯頓，最近為瑞航增聘機師，赴澳洲羅致人材，區氏刻已完成任務，於日前飛港訪問。據稱：瑞航為發展業務及和進入噴射時代，必須增聘機師擔任DC－8型噴射機及新樂第等噴射機的駕駛。目前瑞航共有機師三百廿五人，其中澳洲籍機師佔廿八人，根據一般見解，澳洲機師技術高超，經驗豐富，故瑞航再聘澳洲機師。區氏本人已任瑞航高級機師廿二年，此次在雪梨接見了六十名機師，結果區氏選聘了十三名。

英航公司新空姐 昨飛英國受訓練

英航公司近又聘了一位空中小姐——鄭令儀，芳齡廿一，已於昨啟程飛英接受二個月的訓練。鄭小姐喜好游泳、溜冰，能說流利英語、國語、滬語及粵語，就讀於九龍瑪利女書院。

圖為英航新空姐鄭令儀於穿上新制服時攝。

生力啤酒廠董事 日由港飛西班牙

曾參觀九龍新界生力啤酒廠

截信時間

今（廿九）日（星期五）

空郵	
日本、夏威夷、美國	上午九時
中南美洲、非洲	上午九時
中東、歐洲	正午
英國、荷蘭	正午
菲律賓、新畿內亞	下午二時
關島	下午二時

明（三十）日（星期六）

平郵	
東埔寨	下午二時
澳洲、紐西蘭	下午三時
馬來亞、印尼	下午六時
菲律賓	下午六時
空郵	
中國大陸	上午七時
馬來亞	上午十一時
沙勝越、北婆羅洲	正午
澳門	下午一時
日本、美國	下午三時
澳門	下午六時

空郵	
中國大陸	上午七時
加拿大、美國、中南美	上午八時
越南、寮國	上午十時
日本	正午
泰國、緬甸、印度	下午二時

船輪入口出今日

入口船

(船名)	(西名)	(何埠來)	(公司)	(停泊處)	(到埠時間)
泰星(貨)	THAI	日本	福來	A七	上午七時
芝尼加拉(貨)	TJINEGARA	南美南非	渣華	A廿一	下午
萬臨(貨)	VAN CLOON	華北	渣華	B十七	上午七時
日本熊(貨)	JAPAN BEAR	美國	美輪	A二	下午三時
耀賓(貨)	YEWBANK	日本	銀行	A十二	上午
美麗谷(貨)	MINIKOI	日本	太平	A十五	下午
安天娜(貨)	ANTENOR	日本	太古	A泊	下午
海洋郵(貨)	OCEAN MAIL	美國	福來	A二十	下午
紐嘉素城(貨)	CITY OF NEWCASTLE	日本	銀行	A一	上午
寶根維利(貨)	BOUGAINVILLE	美國	銀行	A十九	上午
嘉迎斯爾(貨)	GLENSHIEL	歐洲星洲	怡和	太古碼頭	上午
四川(客)	SZECHUEN	基隆	太古	西區怡和碼頭	上午十時
寮國(客)	LAOS	日本	法郵	九龍倉碼頭	上午七時
興立(貨)	HENRIK	高雄	多利順	B十九	上午七時
芬田(貨)	FERNFIELD	美國	多利順	A十三	晚間
岳州(貨)	YOCHOW	華北	太古	B十八	上午七時

出口船

(船名)	(西名)	(往何埠)	(公司)	(停泊處)	(離埠時間)
文佛(貨)	MEMNON	星洲歐洲	太古	A十	下午
東方(貨)	EASTERN	日本	銀行	九龍倉碼頭	上午
飛行貿易(貨)	FLYING TRADER	基隆釜山美國	和捷	A四	下午六時

明日來往班機

到港班機（星期六）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	正午十二時
泛美	倫敦印度曼谷	下午四時三刻
泛美	西貢	下午十時
英航	倫敦印度星洲	正午十二時五分
英航	倫敦曼谷	下午五時廿分
澳航	雪梨馬尼剌	下午三時卅分
國泰	金邊	下午一時十分
國泰	馬尼剌	下午二時廿五分
國泰	東京大阪台北	下午四時五十分
國泰	永珍	下午五時十分
國泰	星洲曼谷	下午八時四十分
法航	東京	下午五時十分
菲航	馬尼剌	下午一時四十分
菲航	馬尼剌	下午五時十分
日航	新加坡曼谷	下午六時四十分
馬航	新加坡	上午七時

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	西貢	下午一時
泛美	東京三藩市	下午六時
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京	下午六時五分
英航	曼谷印度倫敦	下午六時
澳航	馬尼剌雪梨	下午六時
國泰	新加坡	上午八時卅分
國泰	馬尼剌	上午九時一刻
國泰	東京	下午三時一刻
國泰	曼谷加爾各答	下午五時卅分
加航	東京溫哥華	上午十一時卅分
法航	西貢曼谷	下午六時
菲航	馬尼剌	下午二時
菲航	馬尼剌	下午五時
日航	台北沖繩東京	上午九時
印航	東京	上午十時卅五分
馬航	新加坡	上午十時

今日來往班機

到港班機（星期五）

(公司)	(由何處來)	(抵港時間)
泛美	三藩市東京	下午四時五分
泛美	印度曼谷	下午四時三刻
英航	東京	下午三時
國泰	婆羅乃	下午四時五五分
國泰	新加坡曼谷	下午十一時四十分
澳航	東京	下午六時
加航	溫哥華東京	下午四時三刻
法航	巴黎曼谷西貢	下午一時十分
日航	東京	上午八時廿分
日航	東京台北	下午六時廿五分
菲航	馬尼剌	下午四時一刻
印航	東京	上午九時廿分

離港班機

(公司)	(往何處去)	(開出時間)
泛美	東京三藩市	下午一時卅分
泛美	曼谷印度倫敦	下午九時卅分
英航	東京倫敦	正午十二時
英航	曼谷印度倫敦	下午三時三刻
國泰	曼谷新加坡	上午八時卅分
國泰	永珍	上午九時
國泰	台北大阪東京	上午九時
國泰	金邊	下午五時三刻
澳航	馬尼剌澳洲	下午六時三刻
民航	台北漢城	上午十時
日航	曼谷新加坡	上午九時卅分
日航	東京	上午十時四十分
法航	東京	下午二時十分
越航	西貢曼谷	下午二時卅分
菲航	馬尼剌	下午五時
印航	東京	上午十時

今（廿九）日平郵

德國、歐洲、英國	下午三時
日本	下午三時
夏威夷	下午四時
法國	下午三時
菲律賓、巴布亞、新…	下午…
澳洲、紐西蘭	下午四時
韓國、台灣	下午六時
印度、埃及、中東	下午六時
泰國、東埔寨、馬來	下午六時
越南、印尼	下午六時
中國大陸	下午六時

明（三十）日平郵

中國大陸	上午七時
意大利、比利時	
德國	正午
加拿大	正午
澳洲、紐西蘭	正午
伊拉克、伊朗	下午一時
澳門	下午一時
非洲、東南非洲	下午二時
越南、法國	下午二時
菲律賓	下午三時
牙買加	下午三時
台灣	下午三時
澳門	下午六時
中國大陸	下午六時

出口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(往何埠)	(日期)	(公司)
日本熊	貨船	JAPAN BEAR	沖繩日本美洲	三十	美輪
興立	貨船	HENRIK	山打根	三十	多利順
柯馬拉	貨船	ORMARA	星洲非洲	三十	鐵行
泰星	貨船	THAI	星洲非洲	三十	福來
安天娜	貨船	ANTENOR	星洲歐洲	三十	太古
耀賓	貨船	YEWBANK	星洲非洲	三十	銀行
海洋郵	貨船	OCEAN MAIL	日本美洲	三十	福來
美麗谷	貨船	MINIKOI	星洲歐洲	三十	太平
寶根維利	貨船	BOUGAINVILLE	美國	三十	銀行
江州丸	貨船	GOHSHU MARU	美洲	三十	太平
東榮	貨船	EASTERN GLORY	澳洲	三十	怡和
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	星洲非洲	三十	洛士利
寮國	客船	LAOS	西貢馬賽	三十	法郵
芬田	貨船	FERNFIELD	曼谷	三十	多利順
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	日本	五月一日	捷成
芝尼加拉	貨船	TJINEGARA	日本	一日	渣華
紐嘉素城	貨船	CITY OF NEWCASTLE	歐洲	一日	銀行
南京	貨船	NANKIN	澳洲	一日	鐵行
黎德士	貨船	LAERTES	日本美國	一日	太古
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	西貢曼谷	一日	太平
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	星洲非洲	一日	東來
力士美	貨船	LUXMI	日本	一日	銀行
四川	客船	SZECHUEN	基隆	一日	太古
岳州	貨船	YOCHOW	澳洲	二日	太古
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	二日	怡和
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	新加坡	二日	嵩拉多
亞積士	貨船	AJAX	釜山日本	二日	太古
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	二日	美輪
嘉迎斯爾	貨船	GLENSHIEL	華北	二日	怡和
福建	貨船	FUKIEN	日本	二日	太古
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	南非南美	二日	香港東方
芝治蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	二日	渣華
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	[illegible]非日本	二日	渣華
海明	貨船	HAI MENG	日本	三日	多利順
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	三日	福來
星光丸	貨船	SEIKO MARU	日本	三日	香港東方
東英	貨船	EASTERN SAGA	仰光印度	三日	怡和
邊路打	貨船	BENALDER	星洲歐洲	三日	邊行
蘇律	貨船	SURAT	華北	三日	鐵行
東英	貨船	EASTJERN SAGA	星洲印度	三日	怡和
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	三日	捷成
夏利辟	貨船	HERMOD	山打根	三日	多利順
夏亞士泰	貨船	HAVELSTEIN	星洲歐洲	四日	捷成
芝文路	貨船	TJIMANUK	上海	四日	渣華
浩生	貨船	HOSANG	山打根	四日	怡和
茂利	貨船	MAORI	西貢歐洲	四日	法郵
星洲怡芙利	貨船	RUTHEVERETT	沖繩釜山日本	五日	福來
富他拿	貨船	FULTALA	星洲非洲	五日	鐵行
大利士文	貨船	TALISMAN	星洲歐洲	五日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	美國	五日	太平
樂生	貨船	LOKSANG	星洲吡能	五日	怡和
海德	貨船	HYDRA	曼谷	五日	多利順
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	日本	六日	捷成
森寶華	貨船	SUMBAWA	日本	六日	寶隆
沃蘭娜	貨船	URLANA	星洲非洲	六日	鐵行
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	日本美國	六日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	星洲非洲	六日	嵩拉多
永健丸	貨船	EIKEN MARU	日本	六日	洛士利
東懋	貨船	EASTERN TRADER	日本	六日	怡和
卡地治	客船	CARTHAGE	星洲歐洲	六日	鐵行
波斯亞士	貨船	PERSEUS	星洲歐洲	六日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	日本美國	六日	洛士利
蓮洛士	貨船	DELOS	日本	六日	天祥
仙那路	貨船	SINALOA	日本	六日	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	六日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	西貢	六日	福來
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	星洲歐洲	六日	天祥
芝萬宜	客船	TJIWANGI	日本	六日	渣華
顯生	貨船	HINSANG	婆羅洲	七日	怡和
大安丸	貨船	TAIAN MARU	星洲非洲	七日	太平
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	星洲近東	七日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	星洲中東	七日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	釜山日本	七日	天祥
勝高剌	貨船	SANGOLA	星洲非洲	七日	鐵行
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	七日	捷成
伊莉莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	日本美洲	七日	鐵行
威建	貨船	VIGAN	日本美國	七日	美邦
總統積臣	貨船	PRES JACKSON	星非歐美	八日	總統
莎彼敦	貨船	SARPEDON	星洲西澳洲	八日	太古
尼吉	貨船	NIJKERK	星洲歐洲	八日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	日本	八日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	星洲歐洲	八日	香港東方
姫路丸	貨船	HIMEJI MARU	星洲非洲	八日	天祥
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	星洲加爾各答	八日	天祥
四川	客船	SZECHUEN	基隆	八日	太古
沙那娜	貨船	SANANA	金邊	八日	渣華
士打馬力加	貨船	STR MALAKA	星洲南非南美	九日	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	星洲歐洲	九日	怡和
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	星洲印尼	九日	嵩拉多
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	星洲非洲	九日	福來
馬來怡芙利	貨船	BRADEVERETT	日本	九日	福來
巴士拉	貨船	BASRA	星洲歐洲	九日	寶隆
大利年	貨船	TALLEYRAND	曼谷	九日	多利順
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	美國	九日	香港東方
漢陽	貨船	HANYANG	曼谷	九日	太古
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	中國大陸	九日	太古
彰德	貨船	CHANGTE	日本	九日	太古
海華	貨船	HALLVARD	星洲仰光	十日	多利順
露芙萊克	貨船	RUTH LYKES	美國	十日	總統
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	十日	捷成

入口輪船預告

(船名)	(船類)	(西名)	(何埠來)	(日期)	(公司)
南京	貨船	NANKIN	日本	三十	鐵行
亞積士	貨船	AJAX	歐洲星洲	三十	太古
詹士馬士基	貨船	JENS MSK	星洲印度	三十	捷成
福建	貨船	FUKIEN	曼谷	三十	太古
三雲丸	貨船	MIKUMO MARU	日本	三十	洛士利
有明丸	貨船	ARIAKE MARU	日本	三十	東來
力士美	貨船	LUXM	非洲星洲	三十	銀行
芝班拿士	貨船	TJIPANAS	印尼	三十	渣華
東英	貨船	EASTERN SAGA	日本	三十	怡和
雪川丸	貨船	YUKIKAWA MARU	日本	五月一日	太平
明鋒	貨船	PIONEER MING	美國	一日	美輪
日令丸	貨船	NICHIREI MARU	美洲日本	一日	嵩拉多
芝治蓮加	客船	TJITJALENGKA	印尼	一日	渣華
浩生	貨船	HOSANG	婆羅洲	一日	怡和
大瑞丸	貨船	DAIZUI MARU	日本	一日	香港東方
丹地	貨船	M. M. DANT	美國	一日	怡和
辰國丸	貨船	TATSUKUNI MARU	金邊	二日	福來
樂生	貨船	LOKSANG	日本	二日	怡和
卡地治	客船	CARTHAGE	歐洲星洲	二日	鐵行
約翰馬士基	貨船	JOHANNES MSK	美國	二日	捷成
夏利辟	貨船	HERMOD	日本	二日	多利順
海德	貨船	HYDRA	山打根	二日	多利順
海明	貨船	HAI MENG	曼谷	二日	多利順
夏亞士泰	貨船	HAVELSTEIN	日本	三日	捷成
星光丸	貨船	SEIKO MARU	新加坡	三日	香港東方
大利士文	貨船	TALISMAN	日本	三日	多利順
柯利近丸	貨船	OREGON MARU	馬尼剌	三日	太平
茂利	貨船	MAORI	日本	三日	法郵
邊多倫	貨船	BENDORAN	歐洲星洲	三日	邊行
富他拿	貨船	FULTALA	日本	四日	鐵行
沃蘭娜	貨船	URLANA	日本	四日	鐵行
莎彼敦	貨船	SARPEDON	日本	四日	太古
東懋	貨船	EASTERN TRADER	曼谷	四日	怡和
顯生	貨船	HINSANG	山打根	四日	怡和
芝萬宜	客船	TJIWANGI	印尼	四日	渣華
星洲怡美利	貨船	RUTHEVERETT	非洲星洲	四日	福來
利雲士泰	貨船	RAVENSTEIN	歐洲星洲	五日	捷成
伊莉莎伯碧琪	貨船	ELIZABETH BAKKE	西澳洲星洲	五日	鐵行
森寶華	貨船	SUMBAWA	歐洲	五日	寶隆
妙鋒	貨船	PIONEER MUSE	美國	五日	美輪
若島丸	貨船	WAKASHIMA MARU	日本	五日	嵩拉多
永健丸	貨船	EIKEN MARU	新加坡	五日	洛士利
波斯亞士	貨船	PERSEUS	日本	五日	太古
島根丸	貨船	SHIMANE MARU	馬尼剌	五日	洛士利
蓮洛士	貨船	DELOS	澳洲	五日	天祥
仙那路	貨船	SINALOA	日本	五日	寶隆
芬賓	貨船	FERNBANK	美國	五日	多利順
海島郵	貨船	ISLAND MAIL	美國	六日	福來
大安丸	貨船	TAIAN MARU	日本	六日	太平
巴丹	貨船	BATAAN	美國	六日	美輪
歐美亞士	貨船	EUMAEUS	歐洲星洲	六日	太古
駿河丸	貨船	SURUGA MARU	日本	六日	天祥
阿蘇丸	貨船	ASO MARU	日本	六日	天祥
長良丸	貨船	NAGARA MARU	日本	六日	天祥
粟田丸	貨船	AWATA MARU	新加坡	六日	天祥
勝高剌	貨船	SANGOLA	日本	六日	鐵行
捷成馬士基	貨船	JEPPESEN MSK	美國	六日	捷成
沙那娜	貨船	SANANA	日本	六日	渣華
威建	貨船	VIGAN	美國日本	六日	美邦
希華	貨船	HERVAR	山打根	六日	多利順
尼吉	貨船	NIJKERK	日本	七日	渣華
錫蘭	貨船	CEYLON	歐洲星洲	七日	太平
巴拿馬丸	貨船	PANAMA MARU	日本	七日	香港東方
三龍丸	貨船	MIRYU MARU	日本	七日	天祥
總統積臣	貨船	PRES JACKSON	美國日本	七日	總統
嘉蓮恩	貨船	GLENEARN	歐洲星洲	八日	怡和
士打馬力加	貨船	STR MALAKA	日本	八日	渣華
碧干些亞	貨船	BRECONSHIRE	日本	八日	怡和
海華	貨船	HALLVARI	上海	八日	多利順
福星	貨船	STAR BETELGEUSE	日本	八日	福來
巴士拉	貨船	BASRA	日本	八日	寶隆
大利年	貨船	TALLEYRAND	美國	八日	多利順
姫路丸	貨船	HIMEJI MARU	日本	八日	天祥
亞利桑那丸	貨船	ARIZONA MARU	日本	八日	香港東方
漢陽	貨船	HANYANG	日本	八日	太古
彰德	貨船	CHANGTE	澳洲馬尼剌	八日	太古
豐寧	貨船	FENGNING	日本	八日	太古
力莎馬士基	貨船	LEXA MSK	美國	八日	捷成
馬來怡美利	貨船	BRADEVERETT	非洲星洲	八日	福來
泗水丸	貨船	SURABAYA MARU	日本	八日	嵩拉多
露芙萊克	貨船	RUTH LYKES	美國	九日	總統
湖南	貨船	HUNAN	華北	九日	太古
芝班約	貨船	TJIBANJET	日本	九日	渣華
阿波丸	貨船	AWA MARU	日本	九日	香港東方
安蒂丸	貨船	ANDES MARU	日本	九日	香港東方

挪威快船「設置雪房」M.S. "ELISABETH BAKKE"
「伊利沙白碧琪」輪
準期五月五日落貨，六日啓行。
直航：經日本往溫哥華、舍路、砵侖、
金山、羅省、三藩市，並轉駁加拿大美國內陸各大城市貨物。
貴號付貨，希賜接洽。
貨務部經理周啓宗 電話：三五二五四接二十號分機
鐵行輪船公司代理 樂信輪船公司 謹啓

四川 伏輪
每逢星期三由港開往台灣，星期一由台灣開往香港
客貨接洽處：台北中正路八〇〇號
香港干諾道西五〇號
太古輪船公司

印華輪船公司 The Indo-China S. N. Co., Ltd
東安 往 沖繩 日本 四月三十日收貨
東英 往 石叻、吉打、庇能、巴生 五月二日收貨
浩生 往 山打根、古達 五月三日收貨
樂生 往 石叻、庇能、巴生 五月四日收貨
電話三四五八一 三五九一 總經理 怡和公司啓